



## Avis

- Aux habitants **de la localité d'Ingeldorf**
- Aux habitants **de la rue Laduno, de la rue Beim Dreieck et de la Porte des Ardennes (n° 1-13 et 2-84) de la localité d'Erpeldange-sur-Sûre**

Les dernières analyses de la qualité de l'eau du réseau, effectuées bimensuellement pendant une période de 4 mois par notre laboratoire, ont montré que l'eau distribuée à Ingeldorf et partiellement à Erpeldange-sur-Sûre est à nouveau conforme aux normes d'une eau destinée à la consommation humaine.

Suite aux conditions météorologiques et en coopération avec l'Administration de la Gestion de l'Eau, le collège des bourgmestre et échevins a décidé d'alimenter le réseau nommé ci-dessus avec de l'eau du puit d'Ingeldorf. Des installations de sécurité techniques supplémentaires ont été aménagées pour garantir la qualité d'eau prescrite par la loi. D'autant plus, des analyses régulières et plus strictes seront prévues.

Erpeldange-Sûre, le 3 juillet 2019  
**Le collège des bourgmestre et échevins**

---

## Mitteilung

An alle Einwohner der Ortschaft **Ingeldorf**

An die Einwohner der **rue Laduno, der „Porte des Ardennes (n° 1-13 et 2-84)“ und der „Rue Beim Dreieck“ der Ortschaft Erpeldingen-Sauer**

Die Analysen des Trinkwassers in Ingeldorf und teilweise in Erpeldingen-Sauer, welche alle 14 Tage während den letzten 4 Monaten genommen wurden, haben ergeben, dass die Trinkwasserqualität wieder überall innerhalb der genehmigten Normen liegt.

Aufgrund der meteorologischen Wetterbedingungen hat der Schöffenrat, zusammen mit dem Wasserwirtschaftsamt, veranlasst, das Wasser der Ingeldorfer Quelle in die Leitungen einzuspeisen. Zusätzliche technische Sicherheitsvorkehrungen wurden installiert um die gesetzliche Qualität des Trinkwassers zu garantieren. Ausserdem werden zusätzliche und regelmäßige Analysen veranlasst.

Erpeldingen-Sauer, 3. Juli 2019  
**Der Schöffenrat**